

630610-2026 - Hange

Saksamaa – Toitlustusteenused – Los 1 - Ganztägliche Verpflegung in Form von Anlieferungen und Ausgabe der Verpflegung sowie Ausgabe von Hygieneartikeln in der Gemeinschaftsunterkunft Johannegeorgenstadt

OJ S 177/2026 14/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landratsamt Erzgebirgskreis Abteilung 2, Referat 23000 Liegenschaften und Zentrale Dienste SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE

E-posti aadress: christopher.lein@kreis-erz.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Los 1 - Ganztägliche Verpflegung in Form von Anlieferungen und Ausgabe der Verpflegung sowie Ausgabe von Hygieneartikeln in der Gemeinschaftsunterkunft Johannegeorgenstadt

Kirjeldus: Los 1 - Ganztägliche Verpflegung in Form von Anlieferungen und Ausgabe der Verpflegung sowie Ausgabe von Hygieneartikeln in der Gemeinschaftsunterkunft Johannegeorgenstadt

Menetluse tunnus: 01a08f40-c720-44c9-8f70-161d72b73f3c

Sisemine tunnus: 30303/2/6/26/761

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schwefelwerkstraße 24

Linn: Johannegeorgenstadt

Sihtnumber: 08349

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv - GWB, VgV

Kohaldatav piiriülene õigus: Vergabeunterlagen

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: §§ 123, 124 GWB, VgV

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Los 1 - Ganztägliche Verpflegung in Form von Anlieferungen und Ausgabe der Verpflegung sowie Ausgabe von Hygieneartikeln in der Gemeinschaftsunterkunft Johanngeorgenstadt

Kirjeldus: Der Auftragnehmer übernimmt an 365 bzw. 366 Tagen im Jahr die vollständige Versorgung der leistungsberechtigten Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft Johanngeorgenstadt mit Lebensmitteln, Getränken und Hygieneartikeln. Die Leistung umfasst die Beschaffung, Anlieferung, Lagerung und Ausgabe der vertraglich vereinbarten Waren sowie sämtliche organisatorischen, logistischen und administrativen Tätigkeiten, die zur ordnungsgemäßen Erfüllung des Vertrages erforderlich sind. Die Gemeinschaftsunterkunft Johanngeorgenstadt verfügt über eine Kapazität von maximal 110 Unterbringungsplätzen. Sisemine tunnus: LOT-0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: mit Option der Verlängerung, vgl. Vergabeunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schwefelwerkstraße 24

Linn: Johanngeorgenstadt

Sihtnumber: 08349

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: 124_LD [https://www.erzgebirgskreis.de/fileadmin/](https://www.erzgebirgskreis.de/fileadmin/124_LD.pdf)

[/Formulare_und_Merkblaetter/13220/124_LD.pdf](https://www.erzgebirgskreis.de/fileadmin/124_LD.pdf) Eigenerklärung zur Eignung Liefer-

/Dienstleistungen Enthält Abfragen zum Umsatz, Referenznennungen, Anzahl der Arbeitskräfte, Eintragung in das Berufsregister, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, zur Zuverlässigkeit des Bewerbers, Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung und zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft. Sollte Ihr Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl gelangen, werden ggf. Nachweise zum Beleg der Eigenerklärungen angefordert. Es wird darauf hingewiesen, dass die jeweils genannten Bestätigungen/ Nachweise zu den Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten angemessenen Frist vorgelegt werden müssen und Ihr Angebot/Teilnahmeantrag ausgeschlossen wird, wenn die Unterlagen nicht vollständig innerhalb dieser Frist vorgelegt werden.

Kriterium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Das mit Lebensmitteln betraute Personal muss Aufnahme seiner Tätigkeit Gesundheitszeugnis (Erstbelehrung nach §43 IfSG durch das Gesundheitsamt) nachweisen können. Der Auftragnehmer stellt darüber hinaus sicher, dass die gesetzlich vorgeschriebenen Folgebelehrungen nach dem IfSG sowie die erforderlichen Schulungen und Fachkenntnisse nach den lebensmittelhygienerechtlichen Vorschriften, insbesondere der Lebensmittelhygiene-Verordnung (LMHV), vorliegen. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass das eingesetzte Personal über eine für die Tätigkeit angemessene interkulturelle Kompetenz verfügt und für den Umgang mit Menschen unterschiedlicher kultureller, religiöser und sprachlicher Herkunft entsprechend sensibilisiert ist. Hygienebeauftragten für den Lebensmittelbereich zu benennen und dessen entsprechende Qualifikation nachzuweisen. Der Hygienebeauftragte muss über eine geeignete Qualifizierung im Bereich Lebensmittelhygiene und HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) verfügen. Grundlage der Qualifizierung bilden insbesondere die Lebensmittelhygiene-Verordnung (LMHV) sowie die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 über Lebensmittelhygiene. Als geeigneter Nachweis gilt eine zwei- bis dreitägige fachbezogene Aus- oder Fortbildung bei einem anerkannten Bildungsträger.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a08f40-c720-44c9-8f70-161d72b73f3c/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a08f40-c720-44c9-8f70-161d72b73f3c/zustellweg-auswaehlen>

Kirjeldus: Vergabeunterlagen

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 18 VOL/B) Sicherheit für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen des Auftragnehmers aus dem Vertrag ist in Höhe von 5,0 v.H. der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, und wenn dies für die sach- und fristgemäße Leistung ausnahmsweise erforderlich erscheint. Sicherheit kann wahlweise durch Hinterlegung von Geld oder durch Bürgschaft geleistet werden.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: vgl. § 56 VgV

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: § 17 VOL/B

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Referat 38 - 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 (3) Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 (3) Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 (3) Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landratsamt Erzgebirgskreis Abteilung 2, Referat 23000 Liegenschaften und Zentrale Dienste SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Landratsamt Erzgebirgskreis Abteilung 2, Referat 23000 Liegenschaften und Zentrale Dienste SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Landratsamt Erzgebirgskreis Abteilung 2, Referat 23000 Liegenschaften und Zentrale Dienste SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Landratsamt Erzgebirgskreis Abteilung 2, Referat 23000 Liegenschaften und Zentrale Dienste SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE

Registreerimisnumber: DE260587011

Postiaadress: Klosterstraße 7
Linn: Annaberg-Buchholz
Sihtnumber: 09456
Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: SG Zentraler Service - ZENTRALE VERGABESTELLE Herr Christopher Lein
E-posti aadress: christopher.lein@kreis-erz.de
Telefon: 037338311934
Faks: 03733831851934
Internetiaadress: www.erzgebirgskreis.de
Hankija profiil: <https://www.erzgebirgskreis.de/landratsamt-service/aus-der-verwaltung/ausschreibungen-vob-vol-vgv#c4652>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Referat 38 - 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registreerimisnumber: DE287064009
Postiaadress: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen Braustraße 2
Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04107
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefon: 03419773800
Faks: 03419771049
Internetiaadress: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 01a08f43-f416-44c7-b19f-c3ad324b9d83 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 11/09/2026 09:12:36 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 630610-2026

ELT S väljaande number: 177/2026

Avaldamise kuupäev: 14/09/2026